



Von den Gleisen der Deutschen Bahn auf die Modell-eisenbahn: Die DFV-Lok wird als H0-Modell gebaut.

DFV-Lok: Bestellen, bevor der Zug abgefahren ist

Diese feuerrote Lok ist heiß begehrt: Märklin bringt die E-Lok der Baureihe 101 mit der markanten Jubiläumswerbung des Deutschen Feuerwehrverbandes als Präzisionsmodell im Maßstab H0 heraus. Die Auflage ist auf 999

Exemplare limitiert, das Modell für 298 Euro exklusiv beim Versandhaus des Deutschen Feuerwehrverbandes erhältlich. Wer es (sich) unter den Weihnachtsbaum legen möchte, sollte jetzt schnell verbindlich reservieren: Telefon (0228) 953500 oder www.feuerwehrversand.de.

Athletik, Action, Spannung: Halle lädt zur Feuerwehr-DM

1600 Aktive kämpfen um Qualifikation für Olympiade in Kroatien

- **113 Teams bei den Deutschen Meisterschaften am Start**
- **Attraktives Rahmenprogramm für alle Besucher**
- **Link und aktuelle Infos: www.dfv.org**

Athletik, Action und Spannung – Feuerwehrleute aus ganz Deutschland sorgen in dieser Woche für spektakuläre Bilder bei den Deutschen Meisterschaften der Internationalen Feuerwehrwettbewerbe in Halle (Saale). Rund 1600 Männer, Frauen, Mädchen und Jungen gehen dort an den Start. Die besten Gruppen qualifizieren sich für die Feuerwehr-Olympiade im Jahre 2005 in Kroatien.

Im Leichtathletikstadion an der Robert-Koch-Straße zeigen Feuerwehrleute aus ganz Deutschland vom 14. bis 18. Juli 2004, wie facettenreich der Dienst in der Feuerwehr ist. Die Deutschen Meisterschaften sind das Feuerwehr-Ereignis

des Sommers und werden ein Zuschauer-magnet – für Feuerwehrleute genau so wie für die Menschen in Halle, in Sachsen-Anhalt und für Urlaubsgäste.

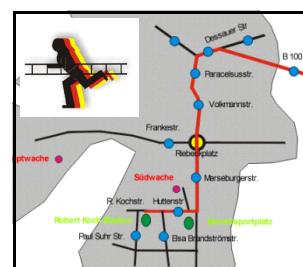
Halle lockt mit Museen, Bädern, einem Bergzoo und Dampferfahrten auf der Saale – das perfekte Ferienvergnügen. Die eigentlichen Wettkämpfe sind am Freitag, 16. Juli, von 7.30 bis 19 Uhr und Sonnabend, 17. Juli, von 7.30 bis 15 Uhr.

Wenn Sie als Besucher noch kurzfristig eine Unterkunft suchen: Halle-Tourist, Telefon (0345) 4723318, hilft gerne.

Schauen Sie doch auch einmal in Halle vorbei!



Unten: Anfahrt zum Stadion, im Internet unter www.feuerwehr-halle.de.



Oben: Halle an der Saale – tolle Kulisse für die Deutschen Meisterschaften 2004. Fotos: Stadt Halle/Franz-P. Cramer

Inhalt

- Feuerwehr-DM in Halle
- Haltegurt ist gerettet
- Forum Brandschutzziehung Heyrothsberge
- 40 Jahre Deutsche Jugendfeuerwehr in Berlin



Brandschutzerzieher treffen sich zum Forum in Heyrothsberge

Brandschutzerzieher und Präventionsfachleute können sich noch bis 30. August zum Frühbuchepreis (85 Euro) für das „Forum Brandschutzerziehung und -aufklärung“ anmelden. Das Expertenforum von DFV und vfdb findet am 26. und 27. November 2004 an der Brandschutz- und Katastrophenschutzschule Heyrothsberge (Sachsen-Anhalt) statt.

„Der erfolgreichen Sicherheitserziehung durch die Feuerwehren kommt steigende Bedeutung zu. Das betrifft vor allem die Breitenausbildung des Bundes. Fachlicher Austausch ist wichtiger denn je“, sagt DFV-Vizepräsident Ralf Ackermann.

In diesem Jahr steht das Forum unter dem Schwerpunktthema „Brandschutz-aufklärung bei Menschen mit Handikaps“. Selbstverständlich soll sich das Angebot aber auch auf andere Felder erstrecken. Interessierte Referenten können Themenvorschläge melden. Das „Call for papers“ und die Anmeldeunterlagen stehen unter www.dfv.org/fachthemen.

Impressum

Redaktion: Sönke Jacobs
Deutscher Feuerwehrverband
Unter d. Linden 42, 10117 Berlin
E-Mail: dfv.berlin@dfv.org

Feuerwehr-Haltegurt ist gerettet

Der klassische Haltegurt mit Selbstrettungsöse nach DIN 14926 darf weiter von Feuerwehren benutzt und vor allem auch beschafft werden. Das Gewerbeaufsichtsamt Koblenz hatte das Inverkehrbringen nämlich verboten, weil der Gurt nach Auffassung von Experten nicht EU-konform sei.

Jetzt wird die Norm redaktionell geändert und die Selbstrettungsöse in „Multifunktionsöse“ umbenannt – damit ist das Problem gelöst. „Unfassbar, wie Bürokratie das Leben der Feuerwehren erschweren kann. Es ist kaum nachvollziehbar, mit welchen Haken und Ösen Verordnungstexte ausgestattet sein können“, sagt DFV-Vize-

präsident Hartmut Ziebs. Er begrüßt die Lösung. Sie geht auf eine Initiative der Fachgruppe „Feuerwehren-Hilfeleistung“ des Bundesverbandes der Unfallkassen (BUK) zurück, in der auch der DFV mitarbeitet.

Dr. Heinz Weiß, Leiter der Fachgruppe: „Damit sind das Inverkehrbringen und die Benutzung entsprechender Haltegurte zulässig. Die Multifunktionsöse dient der Feuerwehr beispielsweise zur Sicherung und Unterstützung bei Rettungsmaßnahmen von Personen über tragbare Leitern, Führen von Lasten in höhere oder tiefere Ebenen. Die Ausbildung erfolgt weiter nach den einschlägigen Feuerwehr-Dienstvorschriften.“

Let's party: 40 Jahre Deutsche Jugendfeuerwehr

BERLIN
3.-5.9.2004

Noch knapp zwei Monate, dann begeht die Deutsche Jugendfeuerwehr in Berlin einen Höhepunkt in ihrer Geschichte – und alle können das 40-jährige Bestehen der Jugendorganisation kräftig mitfeiern: Am Gründungsort der DJF steigt vom 3. bis 5. September die Megaparty.

Mit dem Jubiläum verbinden sich große Namen: Der neue Bundespräsident Prof. Dr. Horst Köhler ist Schirmherr der Veranstaltung, und Bundeskanzler Gerhard Schröder lädt 600 Jugendfeuerwehrangehörige zum Jugendempfang in den Kanzlergarten ein.

Tausende Jugendliche aus allen Teilen der Republik werden am Sonntag, dem 4. September, zum Aktionstag in Europas größtem nichtkommerziellen Kinder- und Jugendfreizeitzentrum erwartet, dem FEZ Berlin im Bezirk Köpenick. Die DJF, die 16 Landesjugendfeuerwehren und die Berliner Feuer-



wehr werden sich mit einer Technikschaу, Vorführungen, Spielen und weiteren Extras beteiligen.

Für 12,50 Euro bietet die DJF eine Karte für drei Essen mit Getränken sowie eine Geburtstagstasche mit Erinnerungsgeschenk, einem Tombola-Los, Infomaterialien zu Berlin und der Jubiläumsausgabe des Lauffeuers an. Die Bahn offeriert günstige Angebote für Reise und Unterkunft (dbgruppen@nexgo.de) – also jetzt schnell buchen!

Geburtstagsstimmung bei der Deutschen Jugendfeuerwehr – Berlin lädt zum Mitfeiern ein!

DAS PROGRAMM

Freitag, 3. September

- 9 Uhr Deutscher Jugendfeuerwehrausschuss
- 12 Uhr Empfang des Bundeskanzlers am Kanzleramt
- 18 Uhr Festakt im FEZ

Sonntag, 4. September

- 11 Uhr Aktionstag im FEZ
- 20 Uhr Große Geburtstagsfeier mit Feuerwerk im FEZ

Sonntag, 5. September

- Eigenes Berlin-Programm der teilnehmenden Jugendgruppen.
- Infos: www.jugendfeuerwehr.de